

++ AVIS AU PUBLIC ++

Objet : Ramassage des anciennes poubelles pour recyclage

Chères citoyennes, chers citoyens,

Nous vous informons que la Ville de Rumelange procédera, le **jeudi 2 avril 2026**, au ramassage des anciennes poubelles en vue de leur recyclage.

Si vous avez reçu votre nouvelle poubelle et souhaitez faire recycler vos anciennes poubelles par la Ville de Rumelange, nous vous prions de bien vouloir les déposer devant votre domicile, sur le trottoir, et de vous assurer qu'elles soient entièrement vides afin de permettre leur collecte et recyclage par nos services.

Si vous souhaitez conserver votre ancienne poubelle, nous vous prions de la rentrer à l'intérieur de votre propriété après la vidange le **mercredi 1^{er} avril 2026**.

Nous vous remercions pour votre coopération et restons à votre entière disposition pour tout renseignement complémentaire.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos salutations distinguées.



Le collège des bourgmestre et échevins

Henri Haine, bourgmestre

Elvedin Muhovic et Jimmy Skenderovic, échevins

++ ÖFFENTLICHE MITTEILUNG ++

Betreff: Einsammlung der alten Mülltonnen zum Recycling

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,

hiermit informieren wir Sie, dass die Stadt Rumelange am **Donnerstag, den 2. April 2026**, die Einsammlung der alten Mülltonnen zum Zwecke des Recyclings durchführen wird.

Sofern Sie Ihre neue Mülltonne erhalten haben und Ihre alten Mülltonnen durch die Stadt Rumelange recyceln lassen möchten, bitten wir Sie, diese vor Ihrem Wohnsitz auf dem Gehweg bereitzustellen und sicherzustellen, dass sie vollständig entleert sind, damit sie durch unsere Dienste eingesammelt und recycelt werden können.

Falls Sie Ihre alte Mülltonne behalten möchten, bitten wir Sie, diese nach der Leerung am **Mittwoch, den 1. April 2026**, wieder auf Ihr Grundstück zurückzustellen.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit und stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Bitte nehmen Sie, sehr geehrte Damen und Herren, den Ausdruck unserer vorzüglichen Hochachtung entgegen.



Der Schöffenrat

Henri Haine, Bürgermeister

Elvedin Muhovic und Jimmy Skenderovic, Schöffen